

shout did following were who and him
אים, און וואס האָפֿן נאַכגעפּאָלגט, האָפֿן געשריגן,
אזוי צו זאָגן: ^{saying thus}

of David to the son
הושענא לבן דוד!
געלויבט זאל זיין דער, וואָס קומט אין דעם
נאָמען פֿון דעם האָר ^{L-RD the of name}

Psalms high od from Blessed
הושענא במרומים! (תהלים קיח, כה, כו.)
און ווען ער איז אַריינגעגאַנגען קיין ירושלים, איז די
גאַנצע שטאָט אויפגערודערט געוואָרן, און געזאָגט:

did however crowd the one this is who
ווער איז דאָס דער דאָזיקער? די המונים אפער האָפֿן
געזאָגט דאָס איז דער נביא ישוע פֿון נצרת, אין גליל.

and HalMikdash Bais the went into Yehoshua Kahan and
און ישוע איז אַריינגעגאַנגען אין בית המקדש, און
האַט אַרויסגעטריבן אלע וואָס האָפֿן פאַרקויפט און
געקויפט אין בית-המקדש, און איבערגעקערט די טישן

did who those of benches the and money changers the of
פֿון די געלטפֿייטער, און די פֿענק פֿון די, וואָס האָפֿן
פאַרקויפט טויבן; און זאָגט צו זיי: עס שטייט גע-
שריבן: מיין הויז וועט גערופן ווערן אַ בית-תפילה!

PRAYER of house a be called will house my ; written
(ישעיהו נב, ז. ירמיהו ז, יא.) איר אפער האָט עס געמאַכט
פאַר אַ הייל פֿון גזלנים. און עס זענען געקומען צו

made it have however you (Jeremiah Isaiah)
אים בלינדע און לאמע אין בית-המקדש, און ער
האַט זיי געהיילט. ווי אפער די הויפט-כהנים און

he which marvels the see did scribes the
די סופרים האָפֿן געזעען די וואונדער, וואָס ער
האַט געטון, און די קינדער שרייען אין בית-המקדש

Hamikdash Bais in screaming children the and done had
און זאָגן: הושענא לבן-דוד, זענען זיי צאָרנדיק
געוואָרן, און האָפֿן צו אים געזאָגט: דו הערסט, וואָס
זיי זאָגן? און ישוע זאָגט צו זיי: יא! צי האָט איר

what hear you say him to did and become
קיינמאל נישט געלייענט: אויס דעם מויל פֿון קינדער
און זייג-קינדער האָסטו צוגעגרייט לויב? (תהלים ה, ג.)
און האָט זיי פאַרלאָזט, און איז אַרויסגעגאַנגען

go out did and leave them did and
אויסער דער שטאָט קיין בית-היני, און דאָרטן
איבערגענעכטיקט.
און אינדערפרי, אומקערנדיק זיך אין שטאָט

10
11
12
13
14
15
16
17
18